

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1126/2009****2009 m. lapkričio 23 d.****dėl Bendrijos tarifinių kvotų tam tikriems Šveicarijos kilmės žemės ūkio produktams taikymo ir tvarkymo, kuriuo panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 933/2002**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. balandžio 4 d. Tarybos ir Komisijos sprendimą 2002/309/EB, Euratomas, dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje susitarimo dėl septynių susitarimų sudarymo su Šveicarijos Konfederacija <sup>(1)</sup>, ypač į jo 5 straipsnio 3 dalies pirmą įtrauką ir 5 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) 2008 m. birželio 24 d. Jungtinio žemės ūkio komiteto, įsteigto Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimu dėl prekybos žemės ūkio produktais, sprendimu Nr. 2/2008 dėl 1 ir 2 priedų pakeitimų <sup>(2)</sup> Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl prekybos žemės ūkio produktais (toliau – susitarimas) 1 ir 2 priedai buvo pakeisti.
- (2) Susitarimo 2 priede su pakeitimais nustatytos Bendrijos tarifų nuolaidos, suteiktos importuojamiems Šveicarijos kilmės žemės ūkio produktams. Tam tikros tarifų nuolaidos taikomos tarifinėms kvotoms, kurios tvarkomos pagal 1993 m. liepos 2 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2454/93, išdėstančio Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas <sup>(3)</sup>, 308a, 308b ir 308c straipsnius.
- (3) Siekiant aiškumo tikslinga nuostatas, pagal kurias taikomos tos žemės ūkio produktų tarifinės kvotos, išdėstyti viename teisės akte, kuriuo būtų pakeistas Komisijos

reglamentas (EB) Nr. 933/2002 <sup>(4)</sup>. Pagal susitarimą tarifinės kvotos turėtų būti taikomos nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

(4) Kadangi Jungtinio žemės ūkio komiteto sprendimas Nr. 2/2008 įsigalioja 2010 m. sausio 1 d., šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo tos pačios datos.

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Tarifinės kvotos priede išvardytiems Šveicarijos kilmės produktams taikomos kasmet pagal tame priede nurodytų muitų normas.

*2 straipsnis*

1 straipsnyje nurodytas tarifines kvotas tvarko Komisija, remdama Reglamente (EEB) Nr. 2454/93 308a, 308b ir 308c straipsniais.

*3 straipsnis*

Reglamentas (EB) Nr. 933/2002 panaikinamas.

*4 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2010 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2009 m. lapkričio 23 d.

*Komisijos vardu*

László KOVÁCS

*Komisijos narys*<sup>(1)</sup> OL L 114, 2002 4 30, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 228, 2008 8 27, p. 3.<sup>(3)</sup> OL L 253, 1993 10 11, p. 11.<sup>(4)</sup> OL L 144, 2002 6 1, p. 22.

## PRIEDAS

Nepaisant Kombinuotosios nomenklatūros taisyklių aiškinimo, produktų aprašymo formuluoatė yra tik nurodomojo pobūdžio. Šiame priede pateikta lengvatų sistema nustatoma pagal KN kodus, kurie galioja priimant šį reglamentą. Kai nurodomi ex KN kodai, lengvatų sistemos taikymas nustatomas atsižvelgiant į KN kodą ir atitinkamą aprašymą.

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC subpozicija	Prekių aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos dydis (grynasis svoris tonomis)	Kvotos muitas
09.0919	ex 0210 19 50	10	Naminių kiaulių kumpiai, užpilti sūrymu, be kaulų, pateikiami pūslėje arba dirbtinėje žarnoje	1 1–12 31	1 900	nėra
	ex 0210 19 81	10	Naminių kiaulių mėsa, gabalais, be kaulų, rūkyta			
	ex 1601 00 10	10	Dešros ir panašūs produktai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo; maisto produktai, daugiausia pagaminti iš gyvūninės kilmės produktų, klasifikuojamų 0101–0104 pozicijose, išskyrus šernienos produktus			
	ex 1601 00 91	10				
	ex 1601 00 99	10				
	ex 0210 19 81	20	Kiaulienos sprandinė, džiovinta atviroje patalpoje, su prieskoniais ar be jų, nepjaustyta, pjaustyta gabalais ar pjaustyta plonais griežinėliais			
ex 1602 49 19	10					
09.0921	0701 10 00		Sėklinės bulvės, šviežios arba atšaldytos	1 1–12 31	4 000	nėra
09.0922	0702 00 00		Pomidorai, švieži arba atšaldyti	1 1–12 31	1 000	nėra (*)
09.0923	0703 10 19 0703 90		Svogūnai, išskyrus sodinukus; daržiniai porai ir kitos svogūninės daržovės, šviežios arba atšaldytos	1 1–12 31	5 000	nėra
09.0924	0704 10 00 0704 90		Kopūstai, žiediniai kopūstai, ropiniai kopūstai, lapiniai kopūstai ir kitos panašios valgomosios bastučio genties ( <i>brassica</i> ) daržovės, išskyrus Briuselinius kopūstus, šviežios arba atšaldytos	1 1–12 31	5 500	nėra
09.0925	0705		Salotos ( <i>Lactuca sativa</i> ) ir trūkažolės ( <i>Cichorium spp.</i> ), šviežios arba atšaldytos	1 1–12 31	3 000	nėra
09.0926	0706 10 00		Morkos ir ropės, šviežios arba atšaldytos	1 1–12 31	5 000	nėra
09.0927	0706 90 10 0706 90 90		Burokėliai, pūteliai, gumbiniai salierai, ridikai ir panašūs valgomieji šakniavaisiai, išskyrus krienus ( <i>Cochlearia armoracia</i> ), švieži arba atšaldyti	1 1–12 31	3 000	nėra
09.0928	0707 00 05		Agurkai, švieži arba atšaldyti	1 1–12 31	1 000	nėra (*)
09.0929	0708 20 00		Pupelės ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> ), šviežios arba atšaldytos	1 1–12 31	1 000	nėra
09.0930	0709 30 00		Baklažanai, švieži arba atšaldyti	1 1–12 31	500	nėra
09.0931	0709 40 00		Lapkotiniai salierai, išskyrus gumbinius salierus, švieži arba atšaldyti	1 1–12 31	500	nėra
09.0932	0709 70 00		Špinatai, špinokai ir daržinės balandūnės (gigantiškieji špinatai), švieži arba atšaldyti	1 1–12 31	1 000	nėra
09.0933	0709 90 10		Salotiniai augalai, išskyrus salotas ( <i>Lactuca sativa</i> ) ir trūkažoles ( <i>Cichorium spp.</i> ), švieži arba atšaldyti	1 1–12 31	1 000	nėra
09.0950	0709 90 20		Paprastieji runkeliai ir artišokai, švieži arba atšaldyti	1 1–12 31	300	nėra
09.0934	0709 90 50		Pankoliai, švieži arba atšaldyti	1 1–12 31	1 000	nėra
09.0935	0709 90 70		Cukinijos, šviežios arba atšaldytos	1 1–12 31	1 000	nėra (*)
09.0936	0709 90 90		Kitos daržovės, šviežios arba atšaldytos	1 1–12 31	1 000	nėra

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC subpozicija	Prekių aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos dydis (grynasis svoris tonomis)	Kvotos muitas
09.0945	0710 10 00 2004 10 10 2004 10 99  2005 20 80		Bulvės, nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje, sušaldytos  Bulvės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, sušaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje, išskyrus turinčias miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą  Bulvės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, nesušaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 2006 pozicijoje, išskyrus turinčias miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą ir supjaustytas plonais griežinėliais, virtas riebaluose arba keptas, sūdytas arba nesūdytas, su prieskoniais arba be prieskonių, sandariai supakuotas, tinkamas iš karto vartoti maistui	1 1–12 31	3 000	nėra
09.0937	ex 0808 10 80	90	Obuoliai, išskyrus obuolius, skirtus sidrui gaminti, švieži	1 1–12 31	3 000	nėra (*)
09.0938	0808 20		Kriaušės ir svarainiai, švieži	1 1–12 31	3 000	nėra (*)
09.0939	0809 10 00		Abrikosai, švieži	1 1–12 31	500	nėra (*)
09.0940	0809 20 95		Vyšnios, išskyrus rūgščiąsias vyšnias ( <i>Prunus cerasus</i> ), šviežios	1 1–12 31	1 500	nėra (*)
09.0941	0809 40		Slyvos ir dygiųjų slyvų vaisiai, švieži	1 1–12 31	1 000	nėra (*)
09.0948	0810 10 00		Braškės ir žemuogės, šviežios	1 1–12 31	200	nėra
09.0942	0810 20 10		Avietės, šviežios	1 1–12 31	100	nėra
09.0943	0810 20 90		Gervuogės, šilkmedžio vaisiai ir ilgavaisės gervuogės, švieži	1 1–12 31	100	nėra
09.0946	ex 0811 90 19 ex 0811 90 39 0811 90 80  2008 60	12 12	Vyšnios, nevirtos arba išvirtos garuose ar vandenyje, sušaldytos, į kurias pridėta cukraus ar kitų saldiklių  Vyšnios, išskyrus rūgščiąsias vyšnias ( <i>Prunus cerasus</i> ), nevirtos arba išvirtos garuose ar vandenyje, sušaldytos, į kurias nepridėta cukraus ar kitų saldiklių  Vyšnios, paruoštos arba konservuotos kitais būdais, kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, ar alkoholio, nenurodytos kitoje vietoje	1 1–12 31	500	nėra
09.0944	1106 30 10		Bananų miltai, rupiniai ir milteliai	1 1–12 31	5	nėra

(\*) Šios tarifinės kvotos muitas mažinamas iki *ad valorem* muito. Toliau taikomos įvežimo kainos ir konkretūs muitai.